

СВЕРШИЛОСЬ! СЛАВА СОВЕТСКОМУ НАРОДУ- ПОКОРИТЕЛЮ КОСМОСА!



Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

год издания 41-й

№ 88 (12260)

Четверг

13

апреля
1961 года

Цена 2 коп.

ТРУД

Орган Всесоюзного Центрального Совета Профессиональных Союзов

**К КОМУНИСТИЧЕСКОЙ ПАРТИИ И НАРОДАМ СОВЕТСКОГО СОЮЗА!
К НАРОДАМ И ПРАВИТЕЛЬСТВАМ ВСЕХ СТРАН!
КО ВСЕМУ ПРОГРЕССИВНОМУ ЧЕЛОВЕЧЕСТВУ!**

О Б Р А Щ Е Н И Е

**Центрального Комитета КПСС, Президиума Верховного
Совета СССР и Правительства Советского Союза**

Свершилось великое событие. Впервые в истории человек осуществил полет в космос.

12 апреля 1961 года в 9 часов 7 минут по московскому времени космический корабль-спутник «Восток» с человеком на борту поднялся в космос и, совершив полет вокруг земного шара, благополучно вернулся на священную землю нашей Родины — Страны Советов.

Первый человек, проникший в космос, — советский человек, гражданин Союза Советских Социалистических Республик!

Это — беспримерная победа человека над силами природы, величайшее завоевание науки и техники, торжество человеческого разума. Положено начало полетам человека в космическое пространство.

В этом подвиге, который войдет в века, воплощены гений советского народа, могучая сила социализма.

С чувством большой радости и законной гордости Центральный Комитет Коммунистической партии, Президиум Верховного Совета СССР и Советское правительство отмечают, что эту новую эру в прогрессивном развитии человечества открыла наша страна — страна победившего социализма.

В прошлом отсталая царская Россия не могла и мечтать о свершении таких подвигов в борьбе за прогресс, о соревновании с более развитыми в технико-экономическом отношении странами.

Волею рабочего класса, волею народа, вдохновляемых партией коммунистов во главе с Лениным, наша страна превратилась в могущественную социалистическую державу, достигла невиданных высот в развитии науки и техники.

Когда рабочий класс в октябре 1917 года взял власть в свои руки, многие, даже честные люди, сомневались в том, сможет ли он управлять страной, сохранить хотя бы достигнутый уровень развития экономики, науки и техники.

И вот теперь перед всем миром рабочий класс, советское колхозное крестьянство, советская интеллигенция, весь советский народ демонстрируют небывалую победу науки и техники. Наша страна опередила все другие государства мира и первой проложила путь в космос.

Советский Союз первым запустил межконтинентальную баллистическую ракету, первым

**ЦЕНТРАЛЬНЫЙ КОМИТЕТ
КОМУНИСТИЧЕСКОЙ ПАРТИИ
СОВЕТСКОГО СОЮЗА**

Москва, Кремль. 12 апреля 1961 года.

**ВСЕМ УЧЕНЫМ, ИНЖЕНЕРАМ, ТЕХНИКАМ, РАБОЧИМ, ВСЕМ КОЛЛЕКТИВАМ
И ОРГАНИЗАЦИЯМ, УЧАСТВОВАВШИМ В УСПЕШНОМ ОСУЩЕСТВЛЕНИИ ПЕРВОГО В МИРЕ
КОСМИЧЕСКОГО ПОЛЕТА ЧЕЛОВЕКА НА КОРАБЛЕ-СПУТНИКЕ «ВОСТОК»
ПЕРВОМУ СОВЕТСКОМУ КОСМОНАВТУ ТОВАРИЩУ ГАГАРИНУ ЮРИЮ АЛЕКСЕЕВИЧУ**

Дорогие товарищи!

Друзья-соотечественники!

Радостное, волнующее событие переживают народы нашей страны. 12 апреля 1961 года впервые в истории человечества наша Родина — Союз Советских Социалистических Республик — успешно осуществила полет человека на корабле-спутнике «Восток» в космическое пространство.

Полет советского человека в космос — величайшее достижение творческого гения нашего народа, результат свободного и вдохновенного труда советских людей — строителей коммунизма. То, о чем в прошлом мечтали выдающиеся представители русской и мировой науки и техники, чему посвятил свою жизнь гениальный сын нашего народа Константин Эдуардович Циолковский, превратилось сегодня в живую действительность, стало явью наших героических дней. Это великий выдающийся вклад советского народа в сокровищницу мировой науки и культуры. Эта неоценимая заслуга Советского Союза будет с благодарностью воспринята человечеством. Героическим полетом советского человека в космос открыта новая эра в истории земли. Вековая мечта человечества сбылась.

Центральный Комитет Коммунистической партии Советского Союза, Президиум Верховного Совета СССР и Совет Министров СССР от имени нашей славной Коммунистической партии, Советского правительства, всех народов Советского Союза горячо поздравляют с великой победой разума и труда всех ученых, конструкторов, техников, рабочих, все коллективы и организации, участвовавшие в успешном осуществлении первого в мире космического полета человека.

Сердечно приветствуем и поздравляем Вас, дорогой наш товарищ Юрий Алексеевич Гагарин, с величайшим подвигом — первым полетом в космос.

Наш свободный, талантливый и трудолюбивый народ, поднятый партией коммунистов во главе с великим вождем и учителем трудящихся всего мира Владимиром Ильичем Лениным в октябре 1917 года к сознательному историческому творчеству, показывает ныне всему миру величайшие преимущества нового, социалистического строя во всех областях жизни общества.

Космический полет человека — это результат успешного осуществления грандиозной программы развернутого коммунистического строительства, неустанной заботы Коммунистической партии и ее ленинского Центрального Комитета и Советского правительства во главе с Никитой Сергеевичем Хрущевым о непрерывном развитии науки, техники, культуры, о благе советского народа.

Менее четырех лет отделяют запуск первого в мире советского искусственного спутника Земли от успешного полета человека в космос. Советские ученые, инженеры, техники, рабочие своим упорным и само-

отверженным трудом открыли путь человеческому гению в глубины мирового пространства. И они сделали это во имя мира на земле, во имя счастья всех народов.

Первый полет человека в космос станет источником нового вдохновения и дерзаний для всех советских людей во имя дальнейшего прогресса и мира во всем мире.

Слава советским ученым, конструкторам, инженерам, техникам и рабочим — покорителям космоса!

Слава нашему народу — народу-творцу, народу-победителю, пролагающему под руководством Коммунистической партии путь к светлому будущему всего человечества — коммунизму!

Да здравствует славная Коммунистическая партия Советского Союза — великий вдохновитель и организатор всех побед советского народа!

Да здравствует коммунизм!

**ЦЕНТРАЛЬНЫЙ
КОМИТЕТ
КПСС**

**ПРЕЗИДИУМ
ВЕРХОВНОГО
СОВЕТА СССР**

**СОВЕТ
МИНИСТРОВ
СОЮЗА ССР**

ТАСС сообщает: О ПЕРВОМ В МИРЕ ПОЛЕТЕ ЧЕЛОВЕКА В КОСМИЧЕСКОЕ ПРОСТРАНСТВО

12 апреля 1961 г. в Советском Союзе выведен на орбиту вокруг Земли первый в мире космический корабль-спутник «Восток» с человеком на борту.

Пилотом-космонавтом космического корабля-спутника «Восток» является гражданин Союза Советских Социалистических Республик летчик майор Гагарин Юрий Алексеевич.

Старт космической многоступенчатой ракеты прошел успешно, и после набора первой космической скорости и отделения от последней ступени ракеты-носителя корабль-спутник начал свободный полет по орбите вокруг Земли.

По предварительным данным, период обращения корабля-спутника вокруг Земли составляет 89,1 минуты; минимальное удаление от поверхности Земли (в перигее) равно 175 километрам, а максимальное расстояние (в апогее) составляет 302 километра; угол наклона плоскости орбиты к экватору 65 градусов 4 минуты.

Вес космического корабля-спутника с пилотом-

космонавтом составляет 4,725 килограммов, без учета веса конечной ступени ракеты-носителя.

С космонавтом товарищем Гагариным установлена и поддерживается двухсторонняя радиосвязь. Частоты бортовых коротковолновых передатчиков составляют 9,019 мегагерца и 20,006 мегагерца, а в диапазоне ультракоротких волн 143,625 мегагерца. С помощью радиотелетелеметрической и телевизионной систем производится наблюдение за состоянием космонавта в полете.

Период выведения корабля-спутника «Восток» на орбиту космонавт товарищ Гагарин перенес удовлетворительно и в настоящее время чувствует себя хорошо. Системы, обеспечивающие необходимые жизненные условия в кабине корабля-спутника, функционируют нормально.

Полет корабля-спутника «Восток» с пилотом-космонавтом товарищем Гагариным на орбите продолжается.



Гагарин Юрий Алексеевич — первый в мире пилот-космонавт, совершивший 12 апреля 1961 года полет в корабле-спутнике «Восток». Фото В. Батурина. (ТАСС).

**Советскому космонавту,
впервые в мире
совершившему
космический полет**

**майору ГАГАРИНУ
Юрию Алексеевичу**

Дорогой Юрий Алексеевич!

Мне доставляет большую радость горячо поздравить вас с выдающимся героическим подвигом — первым космическим полетом на корабле-спутнике «Восток».

Весь советский народ восхищен вашим славным подвигом, который будут помнить в веках как пример мужества, отваги и героизма во имя служения человечеству.

Совершенный вами полет открывает новую страницу в истории человечества в покорении космоса и наполняет сердца советских людей великой радостью и гордостью за свою социалистическую Родину.

От всего сердца поздравляю вас со счастливым возвращением из космического путешествия на родную землю. Обнимаю вас.

До скорой встречи в Москве.
Н. ХРУЩЕВ.
12 апреля 1961 года.

ПИОНЕРУ КОСМОСА

Не бомбами корабль

вооружен,

Не нес он смертоносного

металла,

Во имя мира подвиг

совершен,

Что никогда история

не знала.

Во имя мира русский человек

прокладывает путь к другим

планетам.

Да будет славен наш двадцатый

век,

Век торжества космической

ракет!

Мы копим наши силы

не за тем,

Чтоб атомной войны посеять ветер.

У нас есть мирных тысяч проблем,

Которых хватит людям

на столетия.

Не я достиг космических вершин.

Но я иду сегодня с гордым

взглядом;

Гагарин Юрий подвиг совершил,

Что на земле живет со мною

рядом.

Он наш простой советский человек,

Вчера лишь только рядовой

отважный.

Да будет славен наш двадцатый

век,

Век радостной дороги

к коммунизму!

Иван БАУКОВ.



Планет художника В. Винтерова.

Беседа Н. С. Хрущева с первым космонавтом Ю. А. ГАГАРИНЫМ

Находящийся в районе Сочи Первый секретарь ЦК КПСС и Председатель Совета Министров СССР товарищ Н. С. Хрущев 12 апреля с неослабным вниманием следил за подготовкой и запуском корабля-спутника «Восток», за полетом первого в мире космонавта, советского гражданина летчика-коммуниста Ю. А. Гагарина — пионера освоения космоса.

Вскоре после сообщения о благо-

получном завершении первого космического полета и приземления Ю. А. Гагарина в заданном районе состоялся разговор по телефону между товарищем Н. С. Хрущевым и первым космонавтом Ю. А. Гагариным. Это произошло в 13 часов по московскому времени. Н. С. Хрущев сообщил, что с ним хочет поговорить Ю. А. Гагарин.

[Окончание на 2-й стр.]

★ ★

СЕРДЕЧНЫЕ поздравления

Никогда еще не работали с такой предельной нагрузкой все средства связи ТАСС — телеграф, телефон, телеграф и радио, — как в исторический день 12 апреля. Отклики поступали со всех континентов.

Особенно бесконечен был поток депеш из городов и районов Советского Союза.

Адрес варьировался своеобразно. Часто он начинался официально: «Москва, ТАСС», а зачастую звучал так: «ТАСС. Радио. Космос» или «ТАСС, майору Юрию Гагарину», а иногда: «ТАСС. Космический корабль «Восток».

Вот несколько фраз, взятых из огромной кучи телеграмм:

— Гордимся нашим народом и нашей Родиной! — пишут строители Новочеркасской ГРЭС.

— Беспредельно восхищены достижениями нашей науки, — заявляют конструкторы Краматорского шиферного завода.

Из города Талды-Курган телеграфируют:

— Восхищены достижениями науки и техники нашей Советской страны.

ны. Спасибо родной Коммунистической партии!

— Дорогой наш советский человек, Юрий Гагарин, — телеграфируют работники магазина № 51 из Одессы. — Примите наилучшие пожелания.

— Гордимся Вами! — гласит короткое сообщение полярников с острова Диксон.

— Молодец Гагарин! — пишут офицеры Советской Армии.

Интересная телеграмма поступила из Бодайбо:

— Готовы на старт! — так отвечают на полет Юрия Гагарина братья Яковлевы, а матрос Северного флота Геннадий Дрозд даже шлет оригинальную заявку: он хочет получить первый билет на лайнер «Земля-Венера».

Из города Обиньска в ТАСС передано телеграммой четверостишие:

Миллионы улыбок и море цветов
Мы в час возвращения вам
подарим.

Полет ваш не сгладится в толще веков —

Сын Родины нашей, Юрий Гагарин...

А из Североморска телеграмма за подписью «Железняковы» гласит:

— Поздравления от внуков и правнуков легендарного героя революции матроса А. Г. Железнякова.

Слава первому космонавту, открывшему путь для человека в космические дали. Слава народу-победителю, первому пославшему человека в космос.

Поток телеграмм не прекращался в течение всего дня.

(ТАСС).

В интересах укрепления европейского мира

МОСКВА, 12 апреля. (ТАСС). В связи с уходом Юлиуса Раба с поста федерального канцлера Австрийской Республики Председатель Совета Министров СССР Н. С. Хрущев направил ему телеграмму, в которой выражает искреннюю признательность за плодотворное сотрудничество в решении проблем, затрагивающих жизненные интересы обоих государств.

От имени Советского правительства и от себя лично Н. С. Хрущев пожелал Юлиусу Рабу доброго здоровья и благополучия, а также успехов в его дальнейшей политической деятельности.

В телеграмме, направленной Альфонсу Горбаху, Н. С. Хрущев поздравил его со вступлением на пост федерального канцлера. Председатель Совета Министров СССР выразил надежду, что дружественные отношения и взаимовыгодное сотрудничество, сложившееся между Советским Союзом и нейтральной Австрией, будут и дальше крепнуть и развиваться на благо обоих государств и в интересах укрепления европейского мира.

Д. С. Полянский в Калиновке

ХОМУТОВКА (Курская область), 12 апреля. (ТАСС). Вчера в Курск прибыл член Президиума ЦК КПСС, Председатель Совета Министров РСФСР Д. С. Полянский. Сегодня он посетил колхоз села Калиновки и подробно ознакомился с его хозяйством.

Шестая победа Ботвинника

Одиннадцатая партия матча уже в дебюте сложилась в пользу чемпиона. В партии Ботвинника не было ни одного прохода, ни одного выигранного пункта. Все усилия Таль остановить ее продвижение не увенчались успехом.

На 43-м ходу Таль остановил часы и признал себя побежденным. Эта интересная и напряженная партия будет опубликована в завтрашнем номере газеты.

Счет матча стал 7½ : 3½ в пользу экс-чемпиона мира.

ПОГОДА

Какая погода выпадает в этот день, который открывает новую эру в жизни нашей планеты? Из Центрального института прогнозов нам сообщают, что на всей европейской территории Союза было сравнительно прохладно. Легкие морозы стояли в северной половине. Холодный воздух распространился на районы Казахстана, где началось понижение температуры. В ближайшие дни ожидается прекращение потока холодного воздуха в районы Молдавии и Украины. По северным районам намечается прохождение циклонов с осадками, начнется ослабление морозов.

В Москве и Московской области 14-15 апреля ожидается облачная погода с прояснениями, местами небольшие дожди. Повышение температуры: ночью до минус один — плюс 4, днем до 6-11 градусов тепла.

ТРУД 4 стр.
Четверг, 13 апреля 1961 г.



На снимке: москвичи слушают сообщение ТАСС на одной из улиц столицы. Фото Н. Николаева.

Мы — мечтатели!

Великий день наступил. Свершилась дерзновенная мечта человечества: житель Земли бесстрашно оторвался от родной планеты и устремился в неизведанное. Голубой купол неба прорезал космический корабль, на борту которого впервые в истории Земли находился человек. Наш, советский человек.

Обычный, пронизанный острой весенней свежестью день стал праздником для каждого из нас. Нет сердца, которое бы билось спокойно, пока длится беспрерывный полет советского первооткрывателя космоса, нашего соотечественника Юрия Алексеевича Гагарина. С трепетным чувством гордости и радости следим мы за его полетом. И всюду, где бы ни появились ты в этот счастливый день, всюду видел, как люди празднуют победу разума и доброй воли над силами сомнения, безверия и тьмы. В такие дни, как 12 апреля, с особенной силой чувствуешь неразрывную связь каждого советского человека со своей великой страной, с партией коммунистов, ведущей народ от одного триумфа к другому.

По улицам, по заповедной их середине, свободно, не опасаясь транспорта, шагают молодежь. Впереди реют знамена, как в самые торжественные наши праздники. А те, кто не мог в эти часы выйти на улицу, собирались в цехах, на строительных площадках, в лабораториях и учреждениях, чтобы высказать влук чувства, переполняющие каждого: восхищение и благодарность родной Коммунистической партии, Советскому правительству и тем известным и пока еще безымянным героям, усилившим которых взвился в небо космический корабль с человеком на борту. С нашим, советским человеком!

Огромный пролет двадцати пяти лет цеха завода имени Владимира Ильича переполнен народом. На лицах людей, так похожих, парит одно выражение — радость. Она роднит и объединяет их в единое целое — в коллектив, одуше-

ленный и взволнованный потрясающей восторгом.

На площадке, возвышающейся над цехом, собрались лучшие люди прославленного завода. Идет митинг, один из бесчисленных митингов, что в этот день стихийно возникали в разных уголках страны. И все-таки митинг под сводами этого гигантского цеха — единственный в своем роде. Здесь, на бывшем заводе Михельсона, сорок с небольшим лет тому назад звучал живой голос Владимира Ильича, великого мечтателя и борца.

В годы, когда молодая Советская республика задыхалась в кольце блокады, а рабочие получали в день по осыпавшемуся тяжелому, как брусчатка, хлебу, Ильич обращался к рабочим с призывом отстоять революцию и сохранить производство. Предстояло совершить немислимо: научить людей мечтать не только о хлебе, но и о светлых днях будущего. В мечтах Ильич видел будущую Россию — могучую, великую державу, залитую огнями сплошной электрификации. И те голодные, истомленные люди, что слушали его в этом историческом цехе, верили в великую мечту, как верили в справедливость и неизбежность коммунизма. И вот спустя сорок лет ильичевцы с гордостью могут сказать: да, мы — мечтатели. Мы умеем по-настоящему мечтать и осуществлять самые дерзновенные замыслы.

— Сегодня у нас великий день, — сказал Сергей Ильич Невструев, начальник цеха коммунистического труда, человек, отдавший заводу более тридцати лет жизни. — Советский космонавт открыл двери во Вселенную. И не случайно это совпало с близящейся годовщиной рождения Ильича и подготовки к двадцать второму съезду партии. Есть великая закономерность в совпадении этих событий. Ленин предвидел торжество социалистической системы, открывшей людям безграничные возможности для творчества. Следуя по пути, начертанному им, Коммунистическая партия вела нас дорогой борьбы и побед. И прыжок в космос, осуще-

ствленный советским человеком, это еще одно свидетельство превосходства нашей системы, это еще один шаг к торжеству мира во всем мире.

Ильичевцам есть чем гордиться: они борются за звание завода коммунистического труда. Но нет предела для творческого горения. В день, когда страна празднует крупную победу в освоении космоса, нельзя остаться в стороне, не ответить делом на заботу государства. И вот молодежь завода дает обязательство — к 91-й годовщине со дня рождения Владимира Ильича изготовить сверх плана 15 передвижных электростанций и 30 двигателей.

— Сбылась наша мечта, сбылись слова Никиты Сергеевича Хрущева о том, что первым человеком в космосе будет советский человек. И мы, молодежь, гордясь и торжествуя, горим желанием трудиться еще лучше, всем, что в наших силах, помогать Родине, — сказал с трибуны двадцатипятилетний техник-электрик Виктор Гайдуков.

Виктор почти ровесник тому, кого сегодня чувствует страна, — Юрию Гагарину. Они оба родились и выросли в стране, где перед молодежью открыты все двери. Сын столяра, ремесленника, а потом летчика, Юрий Гагарин совершил беспримерный подвиг. Но в его деяние вложены мечта и труд миллионов людей. Вот почему каждый советский человек, празднующий победу советских космонавтов, вправе считать себя участником подвига, совершенного Юрием Гагаринным.

— Только у нас может быть такое, — возмущенно сказала после митинга скромная, немногословная женщина, станочница Вера Ивановна Иванова, депутат Верховного Совета СССР.

Только у нас... У нас праздник: такое торжество, такое всеобщее ликование, которое царит вчера в Москве и по всей стране, можно сравнить разве с Днем Победы. Весь день взволнованно и радостно кипела столица, всюду лились песни, звучали здравицы в честь

Сообщение радио о том, что 12 апреля на орбиту вокруг Земли выведен космический корабль-спутник «Восток» с космонавтом на борту, распространилось молниеносно. Москвичи радостно пожмались друг другу руки, поздравляли с победой.

...10 часов 40 минут. В метро на станции «Сокол» только и разговоров, что о выдающемся достижении советской науки, великой победе нашего народа. Инженер-пенсционер, электротехник В. Г. Богаченко, вытирал радостные слезы, говорит:

— Горжусь, что первым космонавтом стал наш советский человек. Считаю это совершенно естественным. Иначе и не могло быть.

— Да, — поддерживает его художник с Московской тонкосуконной фабрики имени Петра Алексеева И. В. Горьковский, — в этом такая красота души советского человека, что просто дух захватывает.

А подполковник авиации А. Ф. Семенов добавляет:

— Советский человек в космосе! Мы ждали этих великих минут, мы знали, что они будут. Нет такого подвига, на который не был бы способен советский человек. Нам, военным авиаторам, особенно радостно, что первым в мире пилотом космического корабля стал советский военный летчик, майор Юрий Гагарин. От души его поздравляю.

Разговаривая с молодой матерью — работницей магазина «Детский мир» Светланой Михайловной Павловой.

— Это замечательный подвиг. Я — мать и хочу от души поблагодарить русскую женщину, родившую такого славного сына — сокола. Я радуюсь вместе со всем народом, поздравляю всю его семью. Мечтаю о том, чтобы мой сын стал первым пассажиром космического корабля.

...Улица Горького загрохала народом. Над головами прохожих звучит мощный голос из репродукторов: «Внимание. Говорит Мос-

ква...».

Люди, затаив дыхание, слушают радио. Даже водители машин, несмотря на зеленый свет, приостановились — всех интересуют сообщения из космоса. На тротуаре взволнованный человек. Летчик-инженер повторяет про себя последние фразы сообщения: «...переносю хорошо». Знакомлюсь. Летчик-инженер М. Г. Фурсин в Москве проездом, он из Поволжья.

— Ведь надо же, как угадал! В такой день я в столице! Горжусь за своего товарища и, что говорить, по-хорошему завидую ему. Летчик Юрий Алексеевич, дорогой наш человек.

Снова голос из репродукторов останавливает движение пешеходов и транспорта — все слушают очередное сообщение ТАСС о том, что космический корабль, облетев Землю, начал посадку. У людей на глазах слезы счастья и гордости! За русского летчика Юрия Гагарина. За нашу Родину, давшую миру первого космонавта!

Ликует народ. На Красной площади возникает стихийная демонстрация студентов. И нем присоединяются прохожие. И вот уже текут от Мавзолея по улицам колонны демонстрантов. На транспарантах надписи: «Слава первому советскому космонавту!», «Слава советским ученым, инженерам, ра-

ботникам освоения космоса Гагарина, в честь партии и правительства, в честь нашей Родины, одержавшей еще одну великую победу в борьбе за мир во всем мире. Мы — первые, потому что на нашей стороне правда и справедливость, разум и доброта, жажда мира и благоденствия.

Мы — мечтатели! Мы умеем мечтать и превращать мечту в жизнь. Все, о чем бы мы ни мечтали, сбывается, потому что наши мечты воплощаются в себе лучшие устремления человечества — к миру и счастью на земле. Во имя этих устремлений взвился в космос советский корабль с отважным советским человеком на борту. Смелый рошкер, оставленный им в неведомых просторах космоса, сохранится в веках как одно из самых сильных и непрекращаемых свидетельств силы и торжества нашего образа жизни. Благодарное человечество не забудет этот день.

Вера ТКАЧЕНКО.

«СИБАО» —

радостное известие

ПЕКИН, 12 апреля. (ТАСС). Гром барабана и гонгов заглушил шум уличного движения в китайской столице: это пекинцы, воодушевленные радостной вестью о первом в истории нашей планеты полете человека вокруг Земли, вышли на стихийную демонстрацию. На полотнищах надписи: «Векшая мечта человечества осуществилась. Советский человек в космосе».

На улицах вывесили написанные огромными красными иероглифами полотнища — «сйбао» — «радостное известие», возбуждающие о беспримерном подвиге советских людей. Такова обстановка в Пекине после получения сообщения ТАСС о полете вокруг Земли первого в мире космического корабля-спутника с человеком.

На проводе — страны всех континентов

Как только стало известно о запуске советского космического корабля, на борту которого гражданин Союза Советских Социалистических Республик летчик майор Юрий Гагарин, корреспондент «Труда» отправился на Центральный телеграф. Отсюда некоторые зарубежные корреспонденты передают сообщения в свои газеты. Первым нам встретился Ронкей Альберто, корреспондент итальянской газеты «Стампа» (Турин).

— Поздравляю... тороплюсь в город. Срочно надо сделать репортаж с улиц Москвы. До свидания.

В небольшой комнате расположились японские журналисты. Они сосредоточенно отстукивают на машинках сенсационную новость для передачи в свои редакции. Это Носикава Такае из радиоконстанции НКХ, Хори Кендзо из газеты

«Цюбунинппон», Танихата Редзо из газеты «Майнити».

— Мы долго ждали этого дня, — говорит Хори Кендзо. — Сегодня сбылась мечта человечества — человек проник в космос и успешно его покоряет. Через вашу газету от всего сердца поздравляю советских людей, поздравляю майора Гагарина.

Торопливо входит Элфин Роберт, корреспондент агентства Рейтер. Вот он набирает номер телефона и начинает передавать на свой корреспондентский пункт репортаж. Мы попросили его высказать свое мнение о запуске советского космического корабля с человеком на борту.

— О, я бы очень много мог сказать вам об этом событии. Но сегодня у меня очень много работы, надо всюду поспеть.

После посещения Центрального телеграфа мы направились на корпункт китайских журналистов. Они напряженно работали, чтобы передать как можно более полные сообщения об этом историческом событии.

...Во все концы мира идут сообщения из Москвы. На проводе — страны всех континентов.

Е. ПЕТРОВ.

В Э Т И незабываемые часы

РЕПОРТАЖ

«Внимание. Говорит Москва...».

Люди, затаив дыхание, слушают радио. Даже водители машин, несмотря на зеленый свет, приостановились — всех интересуют сообщения из космоса. На тротуаре взволнованный человек. Летчик-инженер повторяет про себя последние фразы сообщения: «...переносю хорошо». Знакомлюсь. Летчик-инженер М. Г. Фурсин в Москве проездом, он из Поволжья.

— Ведь надо же, как угадал! В такой день я в столице! Горжусь за своего товарища и, что говорить, по-хорошему завидую ему. Летчик Юрий Алексеевич, дорогой наш человек.

Снова голос из репродукторов останавливает движение пешеходов и транспорта — все слушают очередное сообщение ТАСС о том, что космический корабль, облетев Землю, начал посадку. У людей на глазах слезы счастья и гордости! За русского летчика Юрия Гагарина. За нашу Родину, давшую миру первого космонавта!

Ликует народ. На Красной площади возникает стихийная демонстрация студентов. И нем присоединяются прохожие. И вот уже текут от Мавзолея по улицам колонны демонстрантов. На транспарантах надписи: «Слава первому советскому космонавту!», «Слава советским ученым, инженерам, ра-

ботникам освоения космоса Гагарина, в честь партии и правительства, в честь нашей Родины, одержавшей еще одну великую победу в борьбе за мир во всем мире. Мы — первые, потому что на нашей стороне правда и справедливость, разум и доброта, жажда мира и благоденствия.

Мы — мечтатели! Мы умеем мечтать и превращать мечту в жизнь. Все, о чем бы мы ни мечтали, сбывается, потому что наши мечты воплощаются в себе лучшие устремления человечества — к миру и счастью на земле. Во имя этих устремлений взвился в космос советский корабль с отважным советским человеком на борту. Смелый рошкер, оставленный им в неведомых просторах космоса, сохранится в веках как одно из самых сильных и непрекращаемых свидетельств силы и торжества нашего образа жизни. Благодарное человечество не забудет этот день.

Вера ТКАЧЕНКО.

«СИБАО» — радостное известие

ПЕКИН, 12 апреля. (ТАСС). Гром барабана и гонгов заглушил шум уличного движения в китайской столице: это пекинцы, воодушевленные радостной вестью о первом в истории нашей планеты полете человека вокруг Земли, вышли на стихийную демонстрацию. На полотнищах надписи: «Векшая мечта человечества осуществилась. Советский человек в космосе».

На улицах вывесили написанные огромными красными иероглифами полотнища — «сйбао» — «радостное известие», возбуждающие о беспримерном подвиге советских людей. Такова обстановка в Пекине после получения сообщения ТАСС о полете вокруг Земли первого в мире космического корабля-спутника с человеком.

На центральном телеграфе мы направились на корпункт китайских журналистов. Они напряженно работали, чтобы передать как можно более полные сообщения об этом историческом событии.

...Во все концы мира идут сообщения из Москвы. На проводе — страны всех континентов.

Е. ПЕТРОВ.

ЗДРАВСТВУЙ, КОСМОНАВТ!

...Эфир отзвучал. Первый человек закончил свое первое космическое путешествие. Каков он, этот чудотворный полет? Не терпится увидеть отголоски пионера космоса, хотя бы издали мхнуть ему рукой, унести с собой впечатление о первой встрече.

На Н-ском аэродроме собрались те, кому поспешили навстречу Юрий Гагарин. Собранные с нетерпением поглядывают на небо. И вот в нем появляется серебристая пташка. На борту самолета — герой космоса, который только несколько часов приземлился в заданном районе Советского Союза.

Вот самолет поднимается к стоянке. Мгновение кажется вечностью. Наконец, открываются двери, и по трапу спускается Юрий Гагарин. В синем комбинезоне, в шлемофоне Юрий кажется совсем обычным петухом, каких очень много в стране. Простое русское лицо, открытый взгляд. Смотришь и думаешь: имен-

но в этой простоте и есть подлинный героизм.

Собравшиеся горячо поздравляют Ю. А. Гагарина с благополучным полетом и возвращением на Землю. Пилот-космонавт растроган: «Спасибо, друзья, за внимание, за все, — отвечает он».

— Как самочувствие! Как настроение! — один за другим сыплются вопросы.

— Как видите, цел и невредим. Настроение отличное, — рапортовал герой и добавляет: — Полет протекал успешно, аппаратура работала замечательно. От всей души благодарю партию и правительство за оказанное доверие. Это самый счастливый день в моей жизни.

...Беседа окончена. Космонавт-герой, прославившийся в веках своей личностной Родиной, ждет заслуженный отдых, новые замечательные дела.

Н-СКИЙ АЭРОДРОМ. [Спец корр «Труда»].

Фон Браун при своем мнении

НЬЮ-ЙОРК, 12 апреля. (ТАСС). Корреспондент агентства Юнайтед Пресс Интернейшнел передает из Вашингтона:

Один ученый, занимающийся космическими проблемами на мысе Канаверал, заявил, что достижение русских расстроило его. Ученые на мысе Канаверал упорно работают над американским проектом запуска человека в космос.

Руководитель конструкторского отдела управления баллистических снарядов военного министерства США Вернер фон Браун заявил,

что, по его мнению, «русские сделали это, чтобы произвести впечатление на африканские государства». Он сказал, что Соединенные Штаты по-прежнему опережают Россию в некоторых областях космических исследований.

Др Ральф Лэпп, который участвовал в создании атомной бомбы, испытания которой проводились в 1946 г. у атолла Бикини, заявил в Портленде, что русские имеют возможность запустить не только одного, а даже двух человек в космос.

Директор этого управления Джеймс Уэбб сказал: «Это — блестящее достижение».

Как Уэбб, так и Драйден, указывают агентству, выразили надежду, что Россия «предоставит ученым информацию, полученную в результате ее эксперимента».

Сенатор Джон Стеннис, член сенатской комиссии по авиации и исследованию космического пространства, заявил: «Способность России осуществить такой полет меня не поражает. Мы, возможно, приближаемся к такому моменту, когда сможем осуществить аналогичный полет».

Президент США поздравляет советских ученых и инженеров

НЬЮ-ЙОРК, 12 апреля. (ТАСС). Президент США Кеннеди поздравил советских ученых и инженеров с выдающимся достижением — запуском космического корабля с человеком на борту и благополучным возвращением его на Землю.

«Достижение СССР, который вывел человека на орбиту и благополучно вернул его на Землю, — заявил президент США, — представляет собой выдающийся успех техники. Мы поздравляем советских ученых и инженеров, которые сделали возможным этот подвиг».

Исследование нашей солнечной системы — цель, которую мы все человечество разделяем с Советским Союзом, а данный успех — важный шаг к этой цели.

Такую же задачу преследует и наша программа «Меркурий», предусматривающая выход человека в космос».

Навстречу ленинским дням

МОСКВА, 12 апреля. (ТАСС). Сегодня в зале заседаний Московского городского комитета КПСС собрались пропагандисты и агитаторы столицы. С докладом «91-я годовщина со дня рождения В. И. Ленина» выступил главный редактор журнала «Коммунист» Ф. В. Константинов.

Главный редактор А. Я. БЛАТИН.



На снимке: посетители Московского планетария горячо аплодируют советской науке, первому в мире пилоту-космонавту, совершившему 12 апреля 1961 года полет в корабле-спутнике «Восток».

Адрес редакции и издательства: Москва — центр, ул. Горького, 18-6. Телефоны отделов редакции: для справок — К 4-39-08; Секретариат — Б 3-87-82; Производственно-экономический — Б 8-82-11; Профсоюзной жизни — К 5-49-06; Пропаганды — К 3-76-64; Жилищно-бытовой — Б 3-52-69; Сельскохозяйственный — Б 8-70-50; Социального страхования и охраны труда — К 4-56-00; Культурно-массовая работа — Б 1-26-02; Литературы и искусства — Б 1-16-28; Иностранная — К 3-75-05; Информации — Б 3-42-03; Писем — К 4-60-64 и Б 3-56-09; Ночная редакция — К 0-38-40, доб. 3-43; Издательство — Б 3-76-32; Прием объявлений — Б 1-25-61.

Типография «Известий Советов депутатов трудящихся СССР» имени И. И. Скворцова-Степанова, Пушкинская площадь, 5.